



Rada
Európskej únie

V Bruseli 17. júla 2023
(OR. en)

9866/23

**Medziinštitucionálny spis:
2023/0148 (NLE)**

PECHE 213

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet:	NARIADENIE RADY o pridelení rybolovných možností na základe Protokolu vykonávaní Dohody o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Kiribatskou republikou na strane druhej (2023 – 2028)
----------	---

NARIADENIE RADY (EÚ) 2023/...

Z ...

**o pridelení rybolovných možností na základe Protokolu
vykonávaní Dohody o partnerstve v oblasti rybolovu
medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane
a Kiribatskou republikou na strane druhej (2023 – 2028)**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Rada prijala 23. júla 2007 nariadenie (ES) č. 893/2007¹ o uzavretí Dohody o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Kiribatskou republikou na strane druhej (ďalej len „dohoda“).
- (2) V prvom protokole² k dohode boli stanovené rybolovné možnosti udelené plavidlám Únie v kiribatskej rybolovnej zóne a finančný príspevok Únie na obdobie šiestich rokov. Obdobie vykonávania uvedeného protokolu sa skončilo 15. septembra 2012.
- (3) V druhom protokole³ k dohode boli stanovené rybolovné možnosti udelené plavidlám Únie v kiribatskej rybolovnej zóne a finančný príspevok Únie na obdobie troch rokov. Obdobie vykonávania uvedeného protokolu sa skončilo 15. septembra 2015.

¹ Nariadenie Rady (ES) č. 893/2007 z 23. júla 2007 o uzavretí Dohody o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Kiribatskou republikou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 205, 7.8.2007, s. 1).

² Protokol, ktorým sa na obdobie od 16. septembra 2006 do 15. septembra 2012 stanovujú možnosti rybolovu a finančný príspevok ustanovené v Dohode o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Kiribatskou republikou (Ú. v. EÚ L 205, 7.8.2007, s. 8).

³ Rozhodnutie Rady 2012/669/EÚ z 9. októbra 2012 o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Kiribatskou republikou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 300, 30.10.2012, s. 2).

- (4) Rada 26. januára 2015 poverila Komisiu začatím rokovaní s Kiribati s cieľom uzavrieť nový protokol, ktorým sa vykonáva dohoda¹. Uvedené rokovania boli ukončené a nový protokol, ktorým sa vykonáva dohoda na obdobie piatich rokov (2023 – 2028), bol parafovaný 18. decembra 2022.
- (5) V súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) 2023/...²⁺ bol ...⁺⁺ podpísaný Protokol, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Kiribatskou republikou na strane druhej (2023 – 2028) (ďalej len „protokol“), s výhradou jeho uzavretia k neskoršiemu dátumu.
- (6) Protokolom sa stanovujú rybolovné možnosti pre plavidlá Únie v kiribatských vodách na základe najlepších dostupných vedeckých odporúčaní a v súlade s ochrannými a riadiacimi opatreniami, ktoré prijala Komisia pre rybolov v západnom a strednom Tichom oceáne.
- (7) Rybolovné možnosti stanovené v protokole by sa mali prideliť príslušným členským štátom na celé obdobie jeho vykonávania.

¹ Rozhodnutie Rady z 26. januára 2015, ktorým sa Komisia poveruje začať rokovania v mene Európskej únie o obnovení Protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Kiribatskou republikou na strane druhej.

² Rozhodnutie Rady (EÚ) 2023/... z ... o podpise v mene Únie a predbežnom vykonávaní Protokolu o vykonávaní Dohody o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Kiribatskou republikou na strane druhej (2023 – 2028) (Ú. v. EÚ L ..., ..., s. ...).

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, číslo rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 9856/23 a doplňte príslušnú poznámku pod čiarou.

⁺⁺ Ú. v.: vložte, prosím, dátum podpisu protokolu nachádzajúceho sa v dokumente ST 9890/23.

- (8) Protokol by sa mal vzhľadom na hospodársky význam rybolovných činností Únie v kiribatských vodách a na potrebu v maximálnej miere skrátiť obdobie pred obnovením takýchto činností vykonať čo najskôr.
- (9) Protokol sa bude predbežne vykonávať odo dňa jeho podpisu, aby sa umožnili rybolovné činnosti plavidiel Únie. Toto nariadenie by sa preto malo začať uplatňovať od rovnakého dátumu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Rybolovné možnosti stanovené na základe Protokolu o vykonávaní Dohody o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Kiribatskou republikou na strane druhej (2023 – 2028) sa prideľujú členským štátom takto:

Plavidlá na lov tuniakov vakovou sieťou:

Španielsko: 3 plavidlá

Francúzsko: 1 plavidlo

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od ... [vložte dátum podpisu protokolu].

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

Za Radu

predseda/predsedníčka
